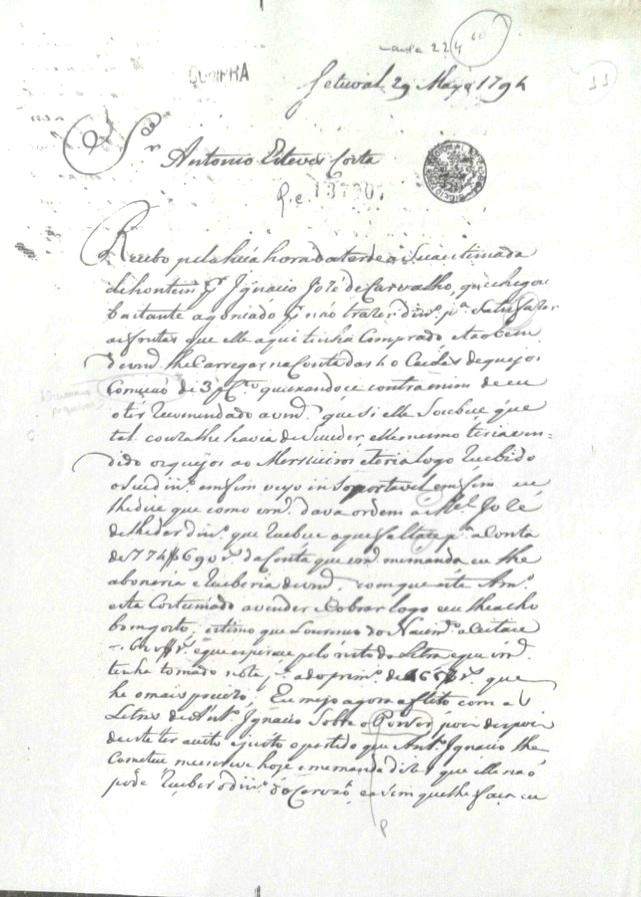
Figura 7: Carta com ligaduras



Fonte: Garrella (1794)

Figura 9: Carta com Índice Grafo-fonéticos.

|  |
| --- |
| Pernanbuco1 22 deAgosto 1812.  S*e*n*ho*r Antonio Esteves Costa  Pello Brigue tres Coraçois e Navio Pe  rola Escrevi aV*ossa*m*er*ce elheparticipei oq*ue* ha  via Paçado2eq*ue* Contace3 q*ue* sahia em6 5  deSetembro oq*ue* agora lhedigo q*ue* he em  Duvida, eq*ue* lhecarregava 10000 $ 000 de  reis oq*ue* tãobem he emDuvida porq*ue*  naõ tenho Vendido athe Hoje senão -  108 Escravos equazi4 todos agente Mi 10  uda porq*ue* Logo atras deMim chegaraõ  3 embarcaçõis5 Com1200 e athe daBahi  a tem Vindo Minas q*ue* aqui Saõ os  Milhores6, aqui he otempo Mais Cri  tico q*ue* ha ninguem dá Nada, sabe 15  ra, q*ue* já ficaõ embarcados 49 caixas  e5 feixos e aMajor Parte de600 r*eis so*  bre o Ferro epenço7 q*ue* naõ hirei a-  barrotado porq*ue* ninguem Dá huma  S*a*c*a* deAlgodam8 eaSua Ordem he p*ara* Caixas 20  eobrigue naõ Pode abarotar9 deCaxas10  1 l.1: Note-se o emprego do grafema < n> pelo grafema < m>.  2 l.5: Note-se o emprego do grafema < ç > pelo grafema < ss>.  3 L.5:Note-se, também, o emprego do grafema <c> pelo grafema < ss>.  4L.10: Note-se o emprego do grafema < z > pelo grafema < s >. Note-se, também, o índice grafo-fonético: Note-se o emprego do grafema < i > pelo grafema < e>.  5 L.12: Índice grafo-fonético: Note-se o emprego do grafema < i > pelo grafema < e>.  6 L.14: Índice grafo-fonético: Note-se o emprego do grafema < i > pelo grafema < e>.  7L.18: Note-se o emprego do grafema < ç> pelo grafema < s>..  8 L.20: Índice grafo-fonético: Note-se o emprego do grafema < m> pelo grafema < o>.  9L.21:.Note-se, também, o emprego do grafema <r> pelo grafema < rr>.  10L.21: Índice grafo-fonético: Note-se a monotongação. |

Fonte: Adaptado Nery (1812)